

(A)

(N° 11.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 NOVEMBRE 1926.

Projet de loi fixant le contingent pour 1927.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a pour objet de fixer, en vertu de l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour 1927.

Le Gouvernement vous propose le nombre moyen maximum de 62,000 hommes, y compris les troupes à entretenir dans la 4^e zone d'occupation des pays rhénans.

Ce contingent se décompose comme suit :

Volontaires et rengagés	16,800
Miliciens	40,400
Rappelés	4.800

La diminution de 15,000 hommes sur le contingent de 1926 provient :

- a) De la réduction à 10 mois du terme de service actif des troupes à pied ;
- b) De la réduction de 49,500 à 44,000 hommes du contingent annuel à lever, par suite de la suppression des auxiliaires ;
- c) De la suppression des rappels pour certaines catégories de miliciens.

*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

HENRI JASPAR.

Le Ministre de la Défense Nationale,

BROQUEVILLE.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 24 NOVEMBER 1926.

Wetsontwerp

houdende vaststelling van het contingent voor 1927.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Het u voorgelegd wetsontwerp beoogt het vaststellen, krachtens artikel 119 van de Grondwet, van het legercontingent voor 1927.

De Regeering stelt u het maximumgemiddeld getal voor van 62,000 man, de in de 4^{de} bezettingszone van Rijland te onderhouden troepen inbegrepen.

Dit contingent bestaat uit :

Vrijwilligers en opnieuwdienenden	16,800
Miliciens	40,400
Wederopgeroepen	4,800

De vermindering van 15,000 manschappen op het contingent voor 1926 komt hieruit voort :

- a) Dat de werkelijke dienstdtijd voor het voetvolk ingekort is tot 10 maanden ;
- b) Dat het jaarlijks te lichten contingent, ingevolge de afschaffing der hulp-troepen, van 49,500 tot 44,000 manschappen is verminderd ;
- c) Dat sommige categoriën van miliciens niet meer wederopgeroepen worden.

*De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,*

HENRI JASPAR.

De Minister van Landsverdediging,

BROQUEVILLE.

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers

PROJET DE LOI

fixant le contingent pour 1927.

WETSONTWERP

houdende vaststelling
van het contingent voor 1927.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut!

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène et de Notre Ministre de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène et Notre Ministre de la Défense Nationale sont chargés de présenter, en Notre Nom, aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent moyen de l'armée pour 1927, est fixé à 62,000 hommes au maximum, y compris le contingent à entretenir dans la 4^{me} zone d'occupation des pays rhénans.

ART. 2.

La levée à effectuer en 1927 comprendra, dans les limites fixées à l'article 57, littéra A de la Loi sur la milice, le recrutement et les obliga-

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Eerste-Minister, Minister van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid en Onzen Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Eerste-Minister, Minister van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid en Onze Minister van Landsverdediging, zijn gelast het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers in te dienen :

EERSTE ARTIKEL.

Het gemiddeld contingent van het leger voor 1927 wordt vastgesteld op maximum 62,000 man, het in de 4^{de} bezettingszone van Rijnland te onderhouden contingent inbegrepen.

ART. 2.

De in 1927 binnen te roepen licting zal, binnen de grenzen bepaald bij artikel 57, litt. A, der wet op de milicie, de werving en de dienstver-

tions de service, les jeunes gens appartenant à la classe de 1927 ou rattachés à cette classe, qui seront désignés pour le service.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 1926.

plichtingen, bestaan uit de jongelingen die tot de klasse 1927 behooren, of bij die klasse werden ingedeeld, en voor den dienst aangewezen worden.

Gegeven te Brussel, den 24^e November 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

Van 's Konings wege :

*De Eerste-Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken
en Volksgezondheid,*

HENRI JASPAR.

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

BROQUEVILLE.
